

## **Dodatek č. 13**

ke Smlouvě o sdružení ze dne 6. 11. 1998  
o vytvoření společného pracoviště  
Badatelské Centrum PALS

kterým se upravují podmínky pro zajištění uživatelských experimentů  
prováděných na společném pracovišti PALS smluvních stran v rámci evropského projektu  
LASERLAB-EUROPE

Smluvní strany

**Fyzikální ústav AV ČR, v. v. i.**

zastoupený ředitelem ústavu, **prof. Janem Řídkým, DrSc.**

IČ: 68378271

na straně jedné (dále jen FZÚ)

a

**Ústav fyziky plazmatu AV ČR, v. v. i.**

zastoupený ředitelem ústavu, **Ing. Petrem Křenkem, CSc.**

IČ: 61389021

na straně druhé (dále jen ÚFP)

se dohodly na tomto dodatku k výše uvedené „Smlouvě o sdružení“:

### **Článek I Účel dodatku**

Účelem tohoto dodatku ke "Smlouvě o sdružení" je vytvoření podmínek pro logistické, organizační, technické a finanční zajištění evropských experimentů prováděných v rámci aktivity „Transnational Access“ - „Specific Service Activities“, dílčích položek projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE s názvem „The Integrated Initiative of European Laser Reserach Infrastructures II“ (dále jen LASERLAB-EUROPE II), Grant Agreement No 228334, akce FP7 – Infrastructures-2008-1 (dále jen Kontrakt) na společném pracovišti PALS v letech 2011-12.

### **Článek II Role smluvních stran při zajišťování experimentů v rámci projektu LASERLAB-EUROPE**

1. Na zajištění uživatelských experimentů prováděných v rámci projektu LASERLAB-EUROPE II v letech 2010-2012 se na společném pracovišti PALS podílely obě smluvní strany dle svých závazků specifikovaných níže.
2. Ve smluvním vztahu ke konsorciu LASERLAB-EUROPE zastupovala Badatelské Centrum PALS, společné pracoviště FZÚ a ÚFP, opět jen jedna smluvní strana (FZÚ) jako „contractor“, a to v souladu s předběžnou dohodou v rámci Konsorcia LASERLAB-EUROPE.

**Článek III**  
**Závazky ÚFP**

ÚFP i v letech 2011-2012 nadále plnil všechny své závazky uvedené v článku IV Dodatku č. 7 ke „Smlouvě o sdružení“.

**Článek IV**  
**Závazky FZÚ**

1. FZÚ bude i nadále plnit své závazky uvedené v článku III bod 1 a 2 „Dodatku č.7“ ke „Smlouvě o sdružení“.
2. FZÚ se konkrétně zavazuje poskytnout ÚFP na základě tohoto „Dodatku č. 13“ ke „Smlouvě o sdružení“ na vypořádání smluvních závazků projektu LASERLAB-EUROPE II v položce „Transnational Access“ - „Specific Service Activities“ z let 2011-2012 v roce 2014 bez zbytečného odkladu na účet ÚFP v ČSOB Praha 1, Na Poříčí 24, číslo 164465621/0300 (vedený v EUR) jako finální vyrovnání částku

**2 352 €**(dva tisíce tři sta padesát dvě eura)

v rámci finálního transferu poskytnutého FZÚ koordinujícím pracovištěm Kontraktu (tj. Forschungsverbund Berlin e.V.)

**Článek V**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Platnost tohoto dodatku je omezena na 12 měsíců ode dne podpisu oběma smluvními stranami. Jeho změna je možná jen dalším písemným dodatkem Smlouvy o sdružení.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech identických výtiscích, po jednom pro každou smluvní stranu a jeden bude dokumentem Badatelského Centra PALS.
3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

za FZÚ AV ČR, v. v. i.  
V Praze dne 4. 07. 2014

.....  
prof. Jan Řídký, DrSc.

za ÚFP AV ČR, v. v. i.  
V Praze dne 2. 07. 2014

.....  
Ing. Petr Křenek, CSc.